Ein langer

Nach der Aufhebung des «Hilfswerks für dem Missbrauch fremdplatzierter Kinder Beaucoup de temps s'est écoulé entre la enfants ont subis dans ce contexte, les inidie Kinder der Landstrasse» 1973 dauert auseinander. In der Schweiz bleiben ent- dissolution de l'Œuvre des enfants de la tiatives qui allaient dans ce sens sont long- für die Kinder der Landstrasse in 1973, Switzerland, corresponding initiatives at es lange, bis in der Schweiz weitere For- sprechende Vorstösse zunächst erfolglos. grand-route, en 1973, et le regain d'atten- temps restées lettre morte en Suisse. Le it was a long time before other forms first proved unsuccessful. It was not until men fürsorgerischer Zwangsmassnahmen Erst 2010, als Bundesrätin Eveline Widmer- tion de la société helvétique pour d'autres travail de mémoire prend un nouveau départ of compulsory welfare measures re- 2010, when Federal Councillor Eveline öffentliche Aufmerksamkeit erhalten. Ver- Schlumpf administrativ Versorgte um Ent- formes de coercition à des fins en 2010, après que la conseillère fédérale ceived public attention in Switzerland. Widmer-Schlumpf issued an apology to schiedene andere Länder wie Australien, schuldigung bittet, kommt der aktuelle Auf- administratives. Alors que des pays comme Eveline Widmer-Schlumpf ait présenté les Since the 1990s, other countries such those who had been in administrative care, Irland oder Kanada setzen sich seit den arbeitungsprozess ins Rollen. 1990er-Jahren mit der Geschichte und

Un chemin encore long

mencé à se pencher sur l'histoire du place- victimes d'internements administratifs. ment extra-familial et sur les abus que les

l'Australie, l'Irlande et le Canada ont com- excuses de la Confédération aux personnes as Australia, Ireland and Canada have that the current process of tackling the past

addressed the history and the abuse of got underway.

